

# FORMULAIRE DE RÉSERVATION / Booking Form

Camping l'Orée du Bois | 225 route de la Bouverie | 17570 Les Mathes / La Palmyre  
 Tél : 0 546 224 243 | Fax : 0 546 225 476  
 SARL au capital de 38112 € - Siret 327 765 350 00019 - APE 5530 z  
 N° TVA FR 78 327 765 350  
 Arrêté Préfectoral 03-3009-SE/BUA du 29.09.2003.

Pour une meilleure compréhension, veuillez écrire en majuscules. Please write in block letters to make it easier to read.

NOM/NAME	PRENOM/FIRSTNAME	ADRESSE/ADDRESS		
CODE POSTAL/POSTAL CODE	VILLE/TOWN	PAYS/COUNTRY	TEL/PHONE	E-MAIL
NOMBRE D'ADULTES/NUMBER OF ADULTS	NOMBRE D'ENFANTS/NUMBER OF CHILDREN	ANIMAUX/PETS	RACE/PEDIGREED	

## LISTE DES PARTICIPANTS / PARTICIPANTS LIST

NOM/NAME	PRENOM/FIRST NAME	DATE DE NAISSANCE/DATE OF BIRTH
1 .....	.....	.....
2 .....	.....	.....
3 .....	.....	.....
4 .....	.....	.....
5 .....	.....	.....

## VOTRE SÉJOUR / YOUR STAY

DATE D'ARRIVÉE/ARRIVAL'S DATE : .....

DATE DE DÉPART/DEPARTURE'S DATE : .....

NOMBRE DE NUIT/NUMBER OF NIGHT : .....

## PAIEMENT / PAYMENT

**MODE DE PAIEMENT/ METHOD OF PAYMENT**

Chèque bancaire

Chèques vacances

Espèces

Virement bancaire :

IBAN FR76 3005 6001 0301 0321 1044 046  
*International Bank Account Number*

Carte bancaire  
 (Visa, Eurocard, Mastercard)




**OU**

Credit card N° :  
 - - - - / - - - - / - - - - / - - - -  
 Expire le/Expiry date - - / - -  
 N° cryptogramme - - -  
 (3 derniers numéros au dos de la carte)

### LOCATIONS ACCOMMODATION HIRE

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Caravane 4 pers.                  | <input type="checkbox"/> Cottage 4/5 pers. maxi (2 ch.)      | <input type="checkbox"/> Chalet Confort 4/6 pers. (2 ch.) |
| <input type="checkbox"/> Mobil-home BAMBI 4 pers.          | <input type="checkbox"/> Cottage BALI 4/6 pers. maxi (2 ch.) | <input type="checkbox"/> Chalet Luxe 6 pers. maxi (3 ch.) |
| <input type="checkbox"/> Mobil-home 4/6 pers. maxi (2 ch.) | <input type="checkbox"/> Le Panoramic 4/5 pers. (2 ch.)      |   |

### EMPLACEMENT CAMPING / CAMPING PITCH

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Emplacement + 2 personnes<br>Pitch for 2 people                                      | <input type="checkbox"/>  ..... x ..... m |
| <input type="checkbox"/> Emplacement + sanitaire privé + 2 personnes<br>Pitch + private sanitary for 2 people | <input type="checkbox"/>  ..... x ..... m |
|   | <input type="checkbox"/>  ..... x ..... m |

### PERSONNES / PERSONS

Uniquement pour emplacement / Only for pitch	Nombre / Number	Prix pers. sup. / Extra people price
> 10 ans / > 10 years	.....	.....
3 à 10 ans / 3 to 10 years	.....	.....
< 3 ans / < 3 years	.....	.....

### SUPPLÉMENTS / EXTRA

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Frigo / Fridge  | <input type="checkbox"/> Draps :<br>• Location draps tissu / Sheet hire | <input type="checkbox"/> Animal / Pets               |
| <input type="checkbox"/> Nettoyage final du locatif / Final cleaning of the rental               | <input type="checkbox"/> GM <input type="checkbox"/> PM                 | <input type="checkbox"/> TV/Cottages ou chalet 3 ch. |
| <input type="checkbox"/> Nettoyage final du sanitaire privé / Final cleaning of private sanitary | <input type="checkbox"/> Achat draps jetables / Sheet disposable sell   | <input type="checkbox"/> Kit Bébé / Baby Kit         |
|  | <input type="checkbox"/> GM <input type="checkbox"/> PM                 | <input type="checkbox"/> Lit Bébé / Baby Cot         |
|  |   | <input type="checkbox"/> Chaise Bébé / Baby Chair    |

### TAXE DE SÉJOUR / HOLIDAY TAX

0,44 € x ..... (nuits/nights) x ..... (Nb pers + 12 ans / people > 12 years old)

### TOTAL À PAYER / TOTAL COST

TOTAL A + B + C	= E	€
ACOMPTE 30% de E / Deposit 30% of E	= F	€
FRAIS DE RÉSERVATION / Booking Fee	= G	+ 25 €
ASSURANCE ANNULATION (Facultative) / Cancellation Insurance (optional)	= H	+ €
• Camping : 2 € x ..... nombre de nuits / number of nights		
• Location / Accomodation Hire : 20,50 € x ..... nombre de semaines / number of weeks		
<b>TOTAL À PAYER</b>		€

**Montant A**  
Amount/Bedrag  
.....€

**OU**  
**Montant A**  
Amount/Bedrag  
.....€

**Montant B**  
Amount/Bedrag  
.....€

**Montant C**  
Amount/Bedrag  
.....€

**Montant D**  
Amount/Bedrag  
.....€

**LE SOLDE EST A REGLER :**  
 Pour les emplacements camping, le jour de votre arrivée. Pour les locations et les sanitaires privés, 30 jours avant votre arrivée.

*THE BALANCE HAS TO BE PAID on arrival at the campsite for camping pitch and 30 days prior to the start date of your holiday for accommodation and private sanitarries.*

Je déclare avoir pris connaissance des conditions de réservation au verso et être parfaitement d'accord.  
 J'accepte de me conformer au règlement intérieur du camping.  
*I declare that I have read the booking conditions and I accept.*

Fait à : .....

Date : .....

Signature

## CONDITIONS DE RESERVATION : LOCATIONS ET EMPLACEMENTS

- 1) Toute location est nominative et ne peut, en aucun cas, être cédée ou sous louée.
- 2) La réservation devient effective après :
  - A. la réception du formulaire de réservation signé.
  - B. la réception d'un acompte de 30% du montant du séjour + les frais de réservation.
  - C. l'encaissement de l'acompte, et d'une lettre de confirmation du Camping l'Orée du Bois.

Le solde du séjour sera versé :

- pour les locations et les emplacements avec sanitaires privatifs : 30 jours avant votre arrivée. A défaut, la réservation sera annulée et l'acompte restera acquis en totalité au camping.
- pour les emplacements, le jour de l'arrivée avant l'installation pour la totalité de la période réservée. Pour toute réservation de dernière minute (moins de 20 jours avant votre arrivée) : le règlement en totalité se fera obligatoirement par carte bancaire.

Responsabilité civile obligatoire.

- 3) Aucun remboursement ne sera accordé en cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé.
- 4) Les réservations sont conservées 48 heures après la date d'arrivée prévue. Passé ce délai, elles seront annulées, et la somme versée restera acquise au camping.
- 5) **ASSURANCE ANNULATION (facultative)** : elle doit être réglée à la réservation. Elle garantit le remboursement des sommes versées au jour de l'annulation, suite à un événement non préexistant à la date de la réservation : maladie grave, accident ou décès d'un membre de la famille, d'un ascendant ou d'un descendant du premier degrés, licenciement économique de l'assuré ou de son conjoint avant le début de la location. Toute annulation garantie par l'assurance devra nous être signalée par lettre recommandée, accompagnée de tous les documents et justifi catifs précis. Du remboursement sera retiré le montant de l'assurance annulation et les frais de réservation (pour examen du dossier). Aucun remboursement ne sera possible si vous ne souscrivez pas à l'assurance annulation.

L'assurance annulation ne prend pas en compte les départs anticipés lorsque vous êtes déjà sur le camping. Toutes les sommes versées restent acquises au camping.

### 6) ANNULATION SANS ASSURANCE :

- A. Entre la réservation et 30 jours avant votre arrivée, l'acompte et frais de réservation restent acquis.
- B. Entre 30 jours et votre arrivée, le montant total de la location reste acquis.

### 7) CAUTIONS :

- A. 240 € par locatif à l'arrivée, qui garantissent la perte, la casse, la dégradation du matériel.
- B. 80 € par locatif à l'arrivée, qui garantissent l'état impeccable des locaux. Le nettoyage final doit être fait par vos soins. Pour toute location non restituée en parfait état de propreté, un forfait ménage de 80 € sera facturé.
- C. 50 € pour la clé des sanitaires individuels et du matériel dans les sanitaires.

Pour tout départ en dehors des horaires d'ouverture de la réception, les cautions vous seront retournées par courrier.

- 8) **Animaux** : le carnet de vaccination est obligatoire. Les chiens de 1ère et 2ème catégories sont strictement interdits.
- 9) Tous les clients sont tenus de se conformer aux dispositions du règlement intérieur affiché au camping, et remis à l'arrivée, ainsi qu'au port du bracelet obligatoire en plastique antiallergique et inviolable, il devra être porté en permanence au poignet ou à la cheville.

## PÉRIODE D'OUVERTURE

Camping : du 28/04 au 16/09  
Bar Restaurant : du 28/04 au 15/09  
Piscine : du 28/04 au 15/09  
Alimentation : du 28/04 au 15/09  
Animation : du 08/07 au 31/08  
Grizzly club : du 08/07 au 31/08

## OPEN PERIODS

Campsite : from 28/04 to 16/09  
Bar Restaurant :  
from 28/04 to 15/09  
Swimming-pool: from 28/04 to 15/09  
Supermarket : from 28/04 to 15/09  
Entertainment : from 08/07 to 31/08  
Grizzly club : from 08/07 to 31/08

## HEURES D'OUVERTURE ACCUEIL

Mai-juin-septembre :  
9h à 12h – 14h à 18h  
Juillet- août :  
9h à 13h – 14h à 19h30

## RECEPTION OPENING HOURS

May-june-september :  
9am to 12am – 2pm to 6pm  
July- august :  
9am to 1pm – 2pm to 7.30pm

## BOOKING CONDITIONS : ACCOMMODATIONS AND PITCHES

- 1) All accommodation hire is in name of the individual making the booking and may in no circumstances be transferred or sub-let.
- 2) The booking only takes effect following our agreement and receipt of the signed booking form accompanied by your deposit equal to 30% of the total cost of the holiday + 25 € booking fee + receipt of your deposit and a letter of confirmation from camping l'orée du bois. You will be sent an acknowledgement slip. Please show this when you arrive at reception.
  - Concerning accommodation hire and Pitches with private sanitary, please send the balance at least 30 days before your arrival. If you don't do so, the booking will be cancelled and the campsite will retain the deposit.
  - For camping pitches, the undersigned undertakes to pay the balance of the holiday on the date of his arrival at the campsite. For all last minute booking (20 days before you arrival): the total cost will be pay by credit card. Liability insurance obligatory.
- 3) There will be no reimbursement in the event of late arrival or early departure. If you wish to extend your stay (if there is space), you can pay for the extra days on departure.
- 4) If for any reason you do not arrive at the time and date of your holiday, the plot or accommodation will be kept for 48 hours. After this time, the booking will be cancelled and the campsite will retain the full amount of the sum paid.
- 5) **Cancellation insurance (optional)** : 20 € per week for accommodation hire, 1,95 € per day for camping plot. To be paid when booking. It guarantees the reimbursement of the sums paid until the day of cancellation, due at an event not pre-existent at the booking date: serious sickness, accident or the death of someone in your immediate family, economic redundancy of the person who paid the insurance or his or her partner, before the beginning of the hiring. All cancellations guaranteed by the insurance should be notified in writing by letter followed up with all precise documents of proof. The amount of cancellation insurance and the booking fee will be retained by the campsite. With cancelled insurance Early departure from the campsite cannot result in a refund of monies paid. No refund or part refund is given.
- 6) **Cancellation without insurance** : Any booking cancellation must be notified as soon as possible in writing.
  - A. Whatever the reason for cancellation, if it is made anytime from the booking and 30 days prior the arrival, the deposit and booking fee will not be refunded.
  - B. Between 30 days and your arrival date, the total cost of the rental will not be refunded.
- 7) **SECURITY DEPOSITS** :
  - A. 240 € to be paid on arrival, which is a guarantee against loss, breakage or degradation of material. Your security deposit will be restored to you on your departure, deduction made for the possible expenses of loss in inventory or fixtures and the value of the missing or damaged material. An inventory is at your disposal in the mobile home and you have 24 hours to report any items missing, broken or faulty.
  - B. 80 € to be paid on arrival, which is a cleaning guarantee. Final cleaning must be made by you. For any tenancy not restored in perfect state of cleanness, a fixed rate of 80 € will be invoiced.For non French, this security deposit is payable by credit card (pre-authorised).
- 8) **50 €** for the key to the individual sanitary blocks and equipment. For departure outside reception opening hours, this security deposit will be returned to you by mail.
- 8) **PETS** : the book of vaccination is obligatory. Dogs in the 1st and 2nd categories are strictly forbidden.
- 9) All customers have to conform to the internal regulation handed to them on arrival. All clients have to wear a security bracelet from the beginning to the end of their stay, to prevent the intervention of persons not belonging to Camping l'Orée du Bois.

## INSTRUCTIONS ET OBLIGATIONS :

Le port du slip de bain ou shorty est obligatoire. Toute personne entrant dans le parc aquatique doit prendre obligatoirement une douche à l'entrée. Les enfants doivent être accompagnés par un adulte.

Le port du bracelet « sécurité » en plastique antiallergique et inviolable est obligatoire, celui-ci vous sera remis dès votre arrivée, il pourra être porté au poignet ou à la cheville.

Véhicule : 1 seul par emplacement locatif et par emplacement camping.

Barbecues : Les barbecues traditionnels et électriques sont interdits. Des barbecues collectifs sont à votre disposition (apportez votre grille). Seuls les barbecues à gaz sont autorisés sur les emplacements.

Les draps et linge de maison ne sont pas fournis mais obligatoire, la location de draps est possible, merci de faire le nécessaire lors de la réservation.

Visiteurs : Si vous recevez des visiteurs, ceux-ci devront laisser leur véhicule à l'extérieur du camping, se présenter à la réception accompagnée par l'occupant d'une parcelle, et s'acquitter de la taxe visiteur, même pour une courte durée. Accès au parc aquatique interdit.

Silence : La circulation en voiture est interdite entre 23h et 7h et le silence doit être respecté à compter de 23h45 pour le bien être de tous.

## BY RESERVATION (ACCORDING TO AVAILABILITY)

Cleaning accommodation : 80 €  
Cleaning in individual washing facilities : 25 €  
Baby kit hire(cot+bath+chair ) : 25.50 € /week  
Baby cot hire : 9.50 € / week  
Baby chair hire : 9.50 € / week  
Baby bath hire : 6.50 € / week  
Sheet hire (large model) : 16.50 € / week  
Sheet hire ( small model): 12 € / week  
Sheet disposable ( LM) : 11.00 €  
Sheet disposable (SM) : 8.30 €  
TV hire (only for some Cottage or Chalet 3 bedrooms) : 35.00 € / week

## SUR RÉSERVATION

(DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES)

Forfait ménage : 80 €  
Forfait nettoyage bloc sanitaire privé : 25 €  
Location kit bébé (lit pliant + baignoire+ chaise haute) : 25.50 € /semaine  
Location de lit bébé : 9.50 € / semaine  
Location de chaise bébé : 9.50 € / semaine  
Location baignoire bébé : 6.50 € / semaine  
Location de draps (grand modèle) : 16.50 € / semaine  
Location de draps ( petit modèle) : 12 € / semaine  
Kit draps jetables ( grand modèle) : 11.00 €  
Kit draps jetables (petit modèle) : 8.30 €  
Location de TV UNIQUEMENT dans certain Cottage et Chalet 3 chambres : 35.00 € / semaine